

TINGVOLL KOMMUNE
Kommunehuset
6630 TINGVOLL

Deres ref.:	Vår ref.:	Dato:
19/01386-7	Sak/dok.: 14/03472-72	17.06.2020
	Ark.: 326.12 BS	

Klage i navnesak i Tingvoll kommune - Kvisvik/Kvisvika

Vi viser til brev datert 15.06.2020, der Tingvoll kommune orienterer om vedtak i en gammel klagesak. Utviklingsutvalget i kommunen har vedtatt at skrivemåten for gnr. 127 skal være **Kvisvika**. Dette er i samsvar med Kartverkets vedtak.

Bakgrunn

Kartverket vedtok skrivemåten **Kvisvika** for gnr. 127 i Tingvoll kommune i 1995. Vedtaket ble påklaga, men klagesaken ble ikke behandlet videre den gang. Klagesaka ble først tatt opp i 2019, med et oppstartsbrev fra Kartverket datert 15.11. En klagesak går som en vanlig sak. Kommunen har kunngjort saken og skrevet direkte til alle berørte grunneiere. Det er ikke kommet innspill i saken. Kommunen er enig i at **Kvisvika** er en vanlig form av navnet, og ser ingen grunn til å endre på vedtaket fra 1995.

Gårdsnavnet og navn på bygdelaget

Navnesaken om skrivemåten av gårdsnavnet er med dette avsluttet. Gårdsnavnet blir stående uendret. Det samme gjelder for **Kvisvika hyttefelt** og de avleda naturnavna, der bestemt artikkelen *-a-* uansett faller bort i sammensetninger: *Kvisvikbukta*, *Kvisviktuva* og *Kvisviktaren*.

Det som gjenstår, er navnet på bygdelaget, som fortsatt er skrevet **Kvisvik**. Det er kommunen som har vedtaksretten på navn på bygdela. **Kartverket ber om at kommunen vurderer om skrivemåten bør være **Kvisvika** også for bygdelaget.**

Dette sier lov om stadnamn § 4: "Når det same namnet er brukt om ulike namneobjekt på den same staden, skal den skrivemåten som er brukt for det namneobjektet namnet opphavleg vart brukt om, som hovudregel vere retningsgivande for skrivemåten for dei andre namneobjekta". Etter hovedregelen burde bygdelaagsnavnet også skrives **Kvisvika**. Dersom kommunen ønsker en annen skrivemåte, må det begrunnes.

Det er ikke uvanlig at et stedsnavn kan uttales på flere måter. Etter stedsnavnloven skal en ta utgangspunkt i den nedarva lokale uttalen, altså hva voksne innbyggere på stedet sier når de bruker navnet muntlig i en naturlig sammenheng: De skal til X, hun bor i/på X.

Med vennlig hilsen

Berit Sandnes

Stedsnavnansvarlig Midt-Norge

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner.

Kopi Kari Aalvik Buset, LD - FKK Molde (LK4MOL)
 Per Gunnar Løset, TINGVOLL KOMMUNE

Vedlegg: Lov om stadnamn <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/1990-05-18-11>